

QUATRIEME RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION ET DE L'HABITAT

LOI N° 98-020 DU 09 MARS 1998

Questionnaire Ménage et Habitat



1^{er} au 14 Avril 2009

CONFIDENTIEL : LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT SONT CONFIDENTIELLES ET NE POURRONT ETRE UTILISEES A DES FINS DE POURSUITE JUDICIAIRE, DE CONTRÔLE FISCAL OU DE REPRESSION ECONOMIQUE

QUESTIONNAIRE N°

NOMBRE DE QUESTIONNAIRES UTILISES DANS LE MENAGE

I. IDENTIFICATION

REGION _____

CERCLE _____

ARRONDISSEMENT _____

COMMUNE _____

VILLAGE OU FRACTION _____

HAMEAU OU
POINT DE REGROUPEMENT _____

QUARTIER POUR COMMUNES
URBAINES _____

SE

CONCESSION

MENAGE DANS LA SE

TYPE DE MENAGE

(1=Sédentaire 2=Nomade 3=Collectif)

Si Collectif (Type =3)

TYPE DE MENAGE COLLECTIF

1=Caserne 5=Internat/Orphelinat
2=Couvent/Monastère 6=Centre des handicapés
3=Hôtel 7=Hôpital
4=Prison 8= Ecole coranique
9 =Autre (à préciser)

PRENOM(S) ET NOM DU CHEF DE MENAGE

II. TABLEAU RECAPUTILATIF

STATUT DE RESIDENCE	RESIDENTS PRESENTS (RP)	RESIDENTS ABSENTS (RA)	SOUS TOTAL 1 (RP + RA)	VISITEURS (V)	SOUS TOTAL 2 (RP + V)	TOTAL RECENSE (RP + RA + V)	EMIGRES
0	1	2	3	4	5	6	7
MASCULIN							
FEMININ							
ENSEMBLE							

USAGE ADMINISTRATIF

AGENT RECENSEUR NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____	CONTROLEUR NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____	VERIFIE PAR NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____	SAISI PAR NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____
CHEF D'EQUIPE NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____	SUPERVISEUR NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____	CODIFIE PAR NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____	CONTROLEUR SAISIE NOM _____ DATE _____ SIGNATURE _____

OBSERVATIONS

III. RENSEIGNEMENTS INDIVIDUELS

TOUTE LA POPULATION																
Type d'enregistrement	Numéro D'ordre	PRENOMS ET NOM	SEXE	LIEN DE PARENTE AVEC LE CM	SITUATION DE RESIDENCE	RELIGION	ACTE DE NAISSANCE	DATE DE NAISSANCE			LIEU DE NAISSANCE	NATIONALITE	HANDICAP	LIEU DE RESIDENCE ANTERIEUR	DUREE DE RESIDENCE/SEJOUR	LIEU DE RESIDENCE
								DATE DE NAISSANCE	AGE							
P0	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15	
		Enregistrez les membres du Ménage dans l'ordre suivant : - Chef de Ménage - Enfants non mariés du Chef de Ménage dont la mère ne réside pas dans le Ménage - Epouse(s) du chef de ménage suivie(s) de ses enfant(s) non marié(s) du plus jeune au plus âgé(s) - Autres parents du chef de ménage ou de son (ses) épouse(s) - Personnes sans lien de parenté avec le chef de ménage	Quel est le sexe de [NOM] Inscrivez le code correspondant 1 = Masculin 2 = Féminin	Quel est le lien de parenté de [NOM] avec le chef de ménage ? Inscrivez le numéro devant la réponse convenable suivant les instructions au bas de la page	Inscrivez le code correspondant : 1=Résident Présent ; 2=Résident Absent; 3=Visiteur	Quelle est la religion de [NOM] ? Inscrivez le code devant la réponse correspondante (Cf. bas de page)	[NOM] possède-t-elle un acte de naissance ou jugement supplétif ? Inscrivez le code correspondant 1=Oui; 2=Non;3=NSP	Inscrivez le mois et l'année de naissance. Si le mois de naissance n'est pas connu, inscrivez "99". De même, inscrivez "9999" pour l'année de naissance si elle n'est pas connue	Encerclez le code de l'unité dans laquelle est exprimée l'âge 1=Jour 2=Mois 3=Année. Inscrivez l'âge dans les deux cases prévues à cet effet	Où est né [NOM] ? Si au Mali, inscrivez le nom du cercle si c'est connu ou le nom de la région si non. Inscrivez le nom du pays si c'est l'étranger.	Quelle est la nationalité de [NOM] ? Inscrivez Mali pour les maliens et le nom du pays pour les étrangers.	[NOM] souffre-t-il d'un handicap quelconque ? Inscrivez le code correspondant en suivant les instructions en bas de page	Est-ce que [NOM] a déjà résidé ailleurs pendant plus de 6 mois ? Si non, inscrivez "NON". Si "oui" : Où habitait [NOM] immédiatement avant de s'installer là où il réside actuellement ? Inscrivez le cercle si c'est connu, ou la région si non. Inscrivez le nom du pays si c'est l'étranger.	Depuis combien d'années [NOM] réside habituellement ici ?	Interrogez uniquement les visiteurs : Où réside habituellement [NOM] ? Inscrivez le cercle si c'est connu, ou la région si non. Inscrivez le nom du pays si c'est l'étranger.	
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								
1	1							Mois Année 1 J 2 M 3 A								

- Colonne P4**
 01 = Chef de ménage
 02 = Epouse (ou époux) du chef de ménage
 03 = Fils ou fille du chef de ménage
 04 = Frère ou Sœur du Chef de ménage
 05 = Père ou Mère du chef de ménage
 06 = Petit(e)s fils/fille
 07 = Neveu/Nièce
 08 = Oncle/Tante
 09 = Belle fille/Beau-fils
 10 = Autres parents du chef de ménage
 11 = Domestique
 12 = Sans lien de parenté avec le chef de ménage

- Colonne P6**
 01 = Musulmane
 02 = Chrétienne
 03 = Animiste
 04 = Autre religion
 05 = Sans religion
- Colonne P12**
 00 = Aucun
 01 = Handicap physique
 02 = Handicap auditif
 03 = Handicap visuel
 04 = Handicap mental
 05 = Polyhandicapé

- Colonne P19**
 00 = Non concernée (moins de 3 ans)
 01 = Néant
 02 = Enseignement coranique (non instruite)
 03 = Alphabétisée (non instruite)
 04 = Précolaire
 05 = Fondamentale 1er cycle
 06 = Fondamentale 2nd cycle
 07 = Medersa 1er cycle
 08 = Medersa 2nd cycle
 09 = Secondaire
 10 = Technique et Professionnel
 11 = Enseignement Normale
 12 = Universitaire
 13 = Post Universitaire

- Colonne P21**
 00 = Néant, école coranique, alphabétisée ou personne non concernée
 01 = Certificat d'études primaires
 02 = Diplôme d'études fondamentales (DEF)
 03 = Certificat d'Aptitude Professionnelle (CAP)
 04 = Diplôme des écoles de formation des Educateurs préscolaires et spéciales
 05 = Brevet de technicien (BT)
 06 = Brevet de technicien supérieur (BTS)/ Diplôme Universitaire de Technologie (DUT) (BAC+2,3)
 07 = Diplôme des écoles de formation des Maîtres (IFM)
 08 = Baccalauréat
 09 = Diplôme d'Etude Universitaire Général (DEUG) (BAC+2)
 10 = Licence (BAC+3)
 11 = Maîtrise (BAC+4)
 12 = Diplôme Post Universitaire (Master, DEA, DESS, PHD, etc..) (BAC+5)

LIEU DE RESIDENCE HABITUEL	POPULATION DE 3 ANS OU PLUS								POPULATION DE 6 ANS OU PLUS					POPULATION DE 12 ANS OU PLUS				
	SURVIE DES PARENTS		INSTRUCTION			LANGUE			SITUATION PAR RAPPORT A L'OCCUPATION	ACTIVITE PRINCIPALE	SITUATION DANS L'OCCUPATION PRINCIPALE	BRANCHE D'ACTIVITE	ACTIVITE AGRICOLE	ETAT MATRIMONIAL	ALPHABETISATION	FEMMES DE 12 A 49 ANS		
	PERE	MERE	FREQUENTATIO N SCOLAIRE	NIVEAU	CLASSE	DIPLÔME	MATERNELLE	PARLEE								NAISSANCES VIVANTES TOTALES	ENFANTS SURVIVANTS	NAISSANCE DES 12 DERNIERS MOIS
P15	P16	P17	P18	P19	P20	P21	P22	P23	P24	P25	P26	P27	P28	P29	P30	P31	P32	P33
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F
																M	M	M
																F	F	F

Colonne P22 et 23
00 = Personne non concernée
01 = Bambara
02 = Malinké
03 = Peul/Foulfoulbé
04 = Sonrai/Dierma
05 = Maraka/Soninké
06 = Kassonké
07 = Sénoufo
08 = Doqon
09 = Maure
10 = Tamacheq
11 = Bobo
12 = Dafing
13 = Minianka
14 = Haoussa
15 = Samogo
16 = Bozo
17 = Arabe
18 = Autres langues du Mali
19 = Autres langues africaines
20 = Autres langues étrangères

Colonne P24
0 = Personne non concernée
1 = Occupée
2 = chômeur
3 = A la recherche d'un premier emploi
4 = Inactivité saisonnière
5 = Occupée au foyer
6 = Etudiant/Elève
7 = Rentier
8 = Retraité, vieillard
9 = N'a pas travaillé

Colonne P26
00 = Personne non concernée
01 = Travailleur indépendant
02 = Employeur/Patron
03 = Salarié/Employé permanent
04 = Salarié/Employé temporaire
05 = Apprenti
06 = Aide familial
07 = Autres
Secteur agricole
08 = Indépendant
09 = Ménage associé principal
10 = Ménage associé secondaire

Colonne P28
00 = Personne non concernée
01 = Cultures de céréales sèches
02 = Cultures de riz
03 = Culture industrielles
04 = Culture de légumes
05 = Arboriculture fruitière
06 = Elevage
07 = Pêche
08 = Sylviculture/Exploitation forestière
09 = Cueillette
10 = Chasse
11 = Autres activité agricole

Colonne P29
0 = Personne non concernée
1 = Célibataire
2 = Marié(e) monogame
3 = Marié(e) polygame
4 = Veuf/veuve
5 = Divorcé/Séparé(e)
6 = Union libre/ Concubinage

Colonne P30
0 = Personne non concernée
1 = Sait lire et écrire le français seul
2 = Sait lire et écrire uniquement une langue nationale
3 = Sait lire et écrire uniquement une autre langue
4 = Sait lire et écrire le français et une langue nationale
5 = Ne sait ni lire ni écrire

IV. DECES DES 12 DERNIERS MOIS (ne concerne pas les ménages collectifs)

D1. Y a-t-il eu décès dans ce ménage au cours des douze derniers mois (encerclez le chiffre correspondant à la réponse)

1=Oui

2= Non

Si oui, portez pour chacun des décès intervenus dans le ménage les prénoms et noms en D3, encerclez en D4 le chiffre correspondant au sexe, inscrivez en D5 la date de naissance, en D6 la date de décès et en D7 l'âge au décès. Pour les personnes de sexe féminin décédée, âgée entre 12 et 49 ans renseignez les questions D8 à D10.

TOUTE PERSONNE DECEDEE						Si la personne décédée est une Femme âgée entre 12 et 49 ans, le décès était il lié à :			
N°	PRENOMS ET NOMS	SEXE	DATE DE NAISSANCE	DATE DE DECES	AGE AU DECES	la	à l'accouchement	Dans les 2 mois suivant la fin d'une grossesse ou un accouchement (Si oui, noter le nombre exact de jours)	
						grossesse			
D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	D10	
TYPE ENREGISTREMENT	01	1 Masc.	Mois	Mois	M	1 Oui	1 Oui	1 Oui	
		2 Fém.	Année	Année	A	2 Non	2 Non	2 Non	
	02	1 Masc.	Mois	Mois	M	1 Oui	1 Oui	1 Oui	
		2 Fém.	Année	Année	A	2 Non	2 Non	2 Non	
	03	1 Masc.	Mois	Mois	M	1 Oui	1 Oui	1 Oui	
2 Fém.		Année	Année	A	2 Non	2 Non	2 Non		
04	1 Masc.	Mois	Mois	M	1 Oui	1 Oui	1 Oui		
	2 Fém.	Année	Année	A	2 Non	2 Non	2 Non		
05	1 Masc.	Mois	Mois	M	1 Oui	1 Oui	1 Oui		
	2 Fém.	Année	Année	A	2 Non	2 Non	2 Non		

V. QUESTIONS SUR L'EMIGRATION (ne concerne pas les ménages collectifs)

E1. Au cours des cinq dernières années, y'a-t-il des membres de votre ménage qui se sont installés à l'étranger et qui y résident actuellement (émigrés) ? 1=Oui 2=Non

Si oui, portez le nombre d'émigrés du ménage en E2, enregistrez pour chacun les prénoms et noms en E4, inscrivez en E5 l'âge, encerclez en E6 le chiffre correspondant au sexe de l'émigrant, enregistrez le mois et l'année de départ pour l'extérieur en E7, inscrivez en toutes lettres le pays de destination en E8.

E2. Si Oui Combien ?

N°	PRENOMS ET NOMS	AGE AU DEPART	SEXE	DATE DE DEPART		Lieu de destination	Motif du départ
				E7	E8		
E3	E4	E5	E6	E7		E8	E9
TYPE ENREGISTREMENT	01		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	02		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	03		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	04		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	05		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	06		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	07		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		
	08		1 Masc. 2 Fém.	Mois	Année		

01 = Raisons économiques 02 = Raisons sociales 03 = Raisons professionnelles 04 = Raisons politiques 05 = Raisons d'études 06 = Raisons de santé

VI. QUESTIONS SUR L'HABITAT (concerne les ménages ordinaires et collectifs)

Encerclez le code lorsque cela s'applique ou inscrivez le code convenable dans la case prévue à cet effet. Dans le cas d'une concession occupée par un seul ménage, prenez les caractéristiques de la case principale (sans tenir compte du nombre de pièces)

NATURE	TYPE DE D'HABITAT	PRINCIPAL MATERIAU DU MUR	PRINCIPAL MATERIAU DU TOIT	PRINCIPAL MATERIAU DU SOL	PRINCIPAL MODE D'ECLAIRAGE	APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE	
							H1
TYPE ENREGISTREMENT	1 - Fixe	1 - Immeuble à appartements	1 - Dur	1 - Tôle seule	1 - Ciment	1 - Electricité (EDM)	1 - Robinet
	2 - Mobile	2 - Villa	2 - Semi dur	2 - Tôle avec plafond	2 - Carreau	2 - Electrification rurale/ Plate forme multifonctionnelle	2 - Forage
		3 - Maison individuelle simple	3 - Banco	3 - Tuile	3 - Terre battue	3 - Groupe électrogène	3 - Puit aménagé
		4 - Concession à plusieurs logements	4 - Bois/ Paille	4 - Béton	4 - Autres à spécifier	4 - Panneau solaire	4 - Puit traditionnel
		5 - Case	5 - Autres à spécifier	5 - Banco		5 - Gaz	5 - Borne Fontaine
		6 - Tente		6 - Chaume		6 - Lampe à pétrole	6 - Eaux de surface
		7 - Habitat précaire/ Baraque		7 - Autres à spécifier		7 - Lampe à huile	7 - Autres à spécifier
		8 - Autres				8 - Torche (piles)	
					9 - Autres à spécifier		

PRINCIPALE SOURCE D'ENERGIE POUR LA CUISINE	TYPE D'AISSANCE	STATUT D'OCCUPATION	NOMBRE DE PIECES OCCUPEES	EXISTENCE DU FOYER AMELIORE	MODE D'EVACUATION DES ORDURES	MODE D'EVACUATION DES EAUX USEES	
							H8
TYPE ENREGISTREMENT	1 - Electricité	1 - Intérieur privé avec chasse d'eau	1 - Propriétaire avec titre foncier		1 - Oui	1 - Ramassage privée	1 - Cour
	2 - Gaz	2 - Extérieur privé avec chasse d'eau	2 - Propriétaire sans titre foncier		2 - Non	2 - Caniveau/ Collecteur	2 - Rue
	3 - Pétrole	3 - Commun à plusieurs ménages	3 - Co-propriétaire			3 - Poubelle collective	3 - Puisard
	4 - Bois de chauffe	avec chasse d'eau	4 - Locataire			4 - GIE	4 - Caniveau/ Collecteur
	5 - Charbon de bois	4 - Latrine privée	5 - Location vente			5 - Tas d'immondices	5 - Fosse septique
	6 - Déchets d'animaux	5 - Latrine commune	6 - Logé gratuitement			6 - Fossé	6 - Réseau d'égout
	7 - Four solaire	6 - Dans la nature	7 - Autres à spécifier			7 - Rue	7 - Dans la nature
	8 - Autres à spécifier	7 - Autres à spécifier				8 - Dans la nature	8 - Autres à spécifier
					9 - Autres		